



---

# Wireless Electric Nail Drill

## User Manual

[service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com)

Thank you for purchasing and using our nail drill. In order for you to easily experience the use of the product, we are equipped with detailed instructions for use, from which you can get knowledge about the product introduction, use methods and so on. Please read the manual carefully before you start using the machine so that you can use this product correctly and safely, and keep the manual properly for future reference.

**Warning:** Do not smash the product, disassemble, or place it in high temperature or water to avoid danger!

### **[Important Safety Instructions]**

Please read the following contents carefully before using the product. Incorrect use may damage the product or cause danger.

**01.**This product should not be exposed to the sun, placed or used in high temperature and humid environment (operating temperature range  $-10^{\circ}\text{C}$  to  $40^{\circ}\text{C}$ ).

**02.**Do not put the product into or near the source of fire and high temperature to avoid danger.

**03.**Products must be kept out of reach of children or pets.

**04.**The product consumes electric energy in the process of charging or using, so it is normal to have slight heating.

**05.**When charging this product, choose the brand charger with certification to charge, to avoid long time of charging.

**06.** If any abnormal phenomenon is found during use, stop using it immediately and contact the after-sale service department of the company at [service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com).

### **[Instrument Charging]**


**1.**Please use the matching data cable and USB charger / power adapter to charge.


**2.**The display flashes running light during charging, and it stops flashing when charging is complete.

### **[Instrument Use]**

The nail device applies to manicure, polish, grind, remove dead skin and calluses, take off bottom glue and drill. Suitable for nail salons, beauty salons, personal nails and pedicures or creative DIY work.

## [Instrument Operation Method]

Press and hold the button  for 1.5 seconds to turn it on/off. After power on, click the button to cycle switch gear, and the display screen will display the corresponding gear. (The battery is less than 10% when the gear light is flashing, please charge it as soon as possible.)

After power on, press the button  to switch the motor forward and reverse, the red light corresponds to the motor forward, the blue light corresponds to the motor reverse.

## [Technical Specification]




1. Rated charging voltage: 5V
2. Rated charging current: 550mA(MAX)
3. NO-load speed:

1 gear speed 8000RPM	2 gear speed 11000RPM
3 gear speed 14000RPM	4 gear speed 17000RPM
5 gear speed 20000RPM	
4. Battery capacity: 550mAh
5. Charge time: 1.5h-2h
6. Service time: 2h-2.5h

## [Use and operation]

**Safety Lock Function:** During the unlocking state, the drill bits can be installed and removed, the device cannot be powered on. During the locking state, the device can only be powered on and normal operation.



1. Select the right drill bits according to the operation requirements, rotate to open the safety lock, insert the drill bits, and finally rotate to close the safety lock.
2. Press and hold the button  for 1.5 seconds to turn it on. After power on, click the button to cycle switch gear and the button  to select the direction of rotation. You need hold the device with the correct posture to avoid skidding, misoperation and accidental injury.
3. After use, press the power button  for 1.5 seconds to power off, rotate to open the safety lock, and remove the drill bit from the device to avoid premature loss of elasticity of the clamping device. (Note: It cannot be removed in the locked state.)
4. Cleaning: Use non-woven cloth dipped in alcohol to wipe.

## [Common Problem]

**Q:** Why doesn't this product work normally after being left unused for a long time?

**A:** Because this product has been left for a long time without the battery power is gradually exhausted, you should fully charge it before using it.

If this product is not used frequently, please charge it at least once every 6 months to ensure the normal use of the product.

**Q:** Why does the product heat up during use?

**A:** In the process of use, the main board of the motor will lose electric energy, so there will be heat phenomenon, which does not affect the performance of the product. The product has internal overheating protection function.

## [Packing List]

Nail Drill Machine\*1

USB\*1

User Manual\*1

Nail Drill Bit\*11

Sanding Band\*6 (80#\*2 120#\*2 180#\*2)

(extra 1 package sanding bands)

## [Drill Bit Introduction]



**Mandrel (electroplate drill bit):** Need to be set into the sand band to use. Remove acrylic nails/shave your.



**Needle Bit (tungsten steel drill bit):** Arc polish the nail cutting edge for nail smoothly and flat.



**Small Cylindrical Bit (electroplate drill bit):** Grind the base of small nails. Remove calluses / dead skin/acrylic nails.



**Large Cylindrical Bit (electroplate drill bit):** Grind the base of large nails / remove calluses / dead skin/fake nail.



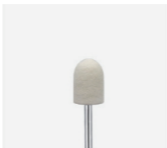
**Bullet Bit (electroplate drill bit):** Polish the protrusion on nail surface, edge of nail and bottom glue.



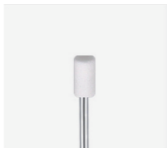
**Cone Bit (electroplate drill bit):** Polish the nail carving and corner filing.



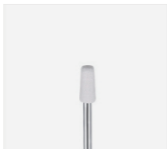
**Red Steel and Jade Grinding Wheel Drill Bit:** Repair nail shape.



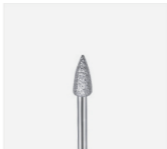
**Wool Drill Bit:** Polish nail surface smoothly.



**White Steel and Jade Cylindrical Grinding Wheel Drill Bit:** Polish the protrusion on nail surface.



**White Steel and Jade Conical Grinding Wheel Drill Bit:** Polish nail side edge.



**Diamond Drill Bit:** Remove thicker hard dead skin.



Fine sanding band 180#

Medium sanding band 120#

Coarse sanding band 80#

Sanding bands: We are equipped with three different densities of the sanding bands, which can only be used with the mandrel. As shown in the figure.

Fine sanding band 180#: The finest sand is the smoothest.

Medium band 120#: Medium thickness, medium smoothness.

Coarse sanding band 80#: The coarsest and sharpest.

### [Contact Us]

If you have any problems during use, please contact [service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com).

# Kabellos Elektrische Nagelfräser

## Benutzerhandbuch

Vielen Dank für Ihren Kauf bei uns und die Verwendung unseres Nagelfeiles. Damit Sie die Verwendung des Produkts leicht erleben können, verfügen wir über eine detaillierte Gebrauchsanweisung, anhand derer Sie Informationen über die Einführung des Produkts, die Verwendungsmethoden und andere Aspekte erhalten. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden zu können, so dass Sie dieses Produkt korrekt und sicher verwenden können, und bewahren Sie die Anleitung richtig für die Zukunft.

**Achtung:** Seien Sie nicht zerschlagen, zerlegen, das Produkt oder setzen sie bei hohen Temperaturen oder Wasser zu vermeiden Gefahr!

### [Wichtige Sicherheitsanweisungen]

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Punkte sorgfältig durch. Eine falsche Verwendung kann das Produkt beschädigen oder Gefahren verursachen.

**01.** Dieses Produkt darf nicht der Sonne ausgesetzt werden und darf nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aufgestellt oder verwendet werden.  
(Temperaturbereich -10 ° C bis 40 ° C)

**02.** Es ist strengstens verboten, das Produkt in oder in der Nähe der Feuerquelle und bei hohen Temperaturen zu platzieren, um Gefahren zu vermeiden.

**03.** Das Produkt muss platziert außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren werden.

**04.** Das Produkt verbraucht während des Ladevorgangs oder der Verwendung Strom, daher ist es normal, Wärme zu erzeugen.

**05.** Wenn Sie dieses Produkt Laden, wählen Sie eine zertifizierte Marke Ladegerät für eine lange Zeit zu vermeiden Lade.

**06.** Wenn Sie während des Gebrauchs eine Anomalie feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich über [service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com) an die Kundendienstabteilung des Unternehmens.

### [Aufladen des Instruments]


**1.** Bitte verwenden Sie zum Aufladen das passende Datenkabel und das USB-Ladegerät / Netzteil.

**2.** Während des Ladevorgangs blinkt das Licht auf dem Display. Nach Abschluss des Ladevorgangs hört das Blinken auf.


### [Verwendung des Geräts]

Das Nagelgerät kann maniküren, polieren, schleifen, abgestorbene Haut und Hornhaut entfernen, den Bodenkleber entfernen und bohren. Geeignet für Nagelstudios, Schönheitssalons, persönliche Nägel und Pediküren oder kreative Heimwerkerarbeiten.

## [Gerätebetriebsart]

Drücken Sie die Taste  1,5 Sekunden lang, um sie ein- und auszuschalten. Wenn der Strom eingeschaltet ist, klicken Sie auf die Taste, um durch die Gänge zu schalten und die Ganganzeige zeigt den entsprechenden Gang an.

(Der Akku ist unter 10 %, wenn die Ganganzeige leuchtet, bitte laden Sie ihn so bald wie möglich auf)

Drücken Sie die Taste , um den Motor nach dem Einschalten vorwärts und rückwärts zu schalten. Es gibt rote und blaue Lichter, die zwei Drehrichtungen entsprechen (im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn).

## [Technische Parameter]

1. Nennladespannung: 5V

2. Nennladestrom: 550mA (MAX)

3. Batteriekapazität: 550mAh

4. Ladezeit des Nailart-Instruments: 1,5-2 Stunden

5. Arbeitszeit: 2-2,5 Stunden

6. Rotationsgeschwindigkeit:

1 Gang Drehzahl 8000 U / min

2 Gang Drehzahl 11000 U / min

3 Gang Drehzahl 14000 U / min

4 Gang Drehzahl 17000 U / min



5 Gang Drehzahl 20000 U / min


## [Wie benutzt man das Produkt?]

Sicherheitsverriegelungsfunktion: Im entriegelten Zustand kann der Bohrer ein- und ausgebaut werden, das Gerät lässt sich nicht einschalten. Im gesperrten Zustand kann nur die Stromversorgung des Geräts eingeschaltet und in den Normalbetrieb versetzt werden.



1. Wählen Sie den geeigneten Bohrer gemäß den Betriebsanforderungen aus, drehen Sie ihn, um die Sicherheitsverriegelung zu öffnen, setzen Sie den Bohrer ein und drehen Sie ihn schließlich, um die Sicherheitsverriegelung zu schließen.

2. Halten Sie die Taste  1,5 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten. Klicken Sie nach dem Einschalten auf die Schaltfläche, um die Gänge zu durchlaufen, und klicken  Sie auf die Schaltfläche um die Drehrichtung zu wählen. Müssen Sie das Gerät in der richtigen Position halten, um ein Abrutschen, eine Fehlbedienung und versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

3. Drücken Sie  nach dem Gebrauch 1,5 Sekunden lang die Einschalttaste, um das Gerät auszuschalten, drehen Sie es, um die Sicherheitsverriegelung zu öffnen, und nehmen Sie den Bohrer aus dem Gerät, um einen vorzeitigen Elastizitätsverlust der Klemmvorrichtung zu vermeiden.

(Hinweis: Im verriegelten Zustand kann sie nicht entfernt).

4. Reinigung: Wischen Sie mit einem nicht-gewebten Stoff in Alkohol getaucht.

## [Häufiges Problem]

**Q:** Warum funktioniert dieses Produkt nicht normal, nachdem es längere Zeit nicht verwendet wurde?

**A:** Da dieses Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, wird der Akku allmählich entladen. Sie sollten ihn vor dem Gebrauch vollständig aufladen. Wenn dieses Produkt nicht häufig verwendet wird, laden Sie es bitte mindestens alle 6 Monate auf, um die normale Verwendung des Produkts sicherzustellen.

**Q:** Warum erwärmt sich das Produkt während des Gebrauchs?

**A:** Während des Gebrauchs verliert die Hauptplatine des Motors elektrische Energie und erzeugt daher Wärme, die die Leistung des Produkts nicht beeinträchtigt. Das Produkt verfügt über eine interne Überhitzungsschutzfunktion.

## [Lieferumfang]

1 x Elektrische Nagelfräser

1 x USB-Ladekabel

1 x Mehrsprachige Bedienungsanleitung

6 x Sandring (80 # \* 2 , 120 # \* 2 , 180 # \* 2)

Ein Packung Ersatzsandringe

## [Bohrer Einführung]



**Dorn (Galvanikbohrer):**  
Er muss in das Schleifband eingelegt werden, bevor er verwendet werden kann. Entfernen Sie Acrylnägel / Polieren Sie Graue Nägel.



**Nadelförmiger Kopf (Wolfram-Bohrer):** macht Bögen, um die Schnittkante des Nagels zu polieren, so dass der Nagel glatt und flach bleibt.



**Kleiner zylindrischer Bohrer (plattierter Bohrer):** schleift die Unterseite von kleinen Nägeln. Entfernt Schwielen/abgestorbene Haut/falsche Nägel.



**Großer zylindrischer Bohrer (plattierter Bohrer):** schleift den Boden von großen Nägeln. Entfernt Schwielen/abgestorbene Haut/falsche Nägel.



**Bullet Bits (Galvanobohrer):** poliert die Nageloberfläche, entfernt Nagelrand und Basisgel.

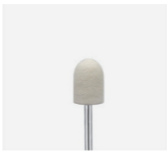


**Kegelbohrer (Galvanikbohrer):** polierte Nagelschnittzerei und Winkelfeile.





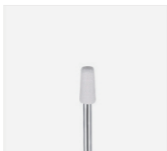
**Bits aus rotem Stahl und Jaderad:** Reparatur von Nagelformen.



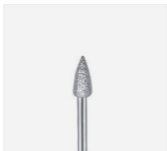
**Wollbohrer:** Polieren Sie die Nageloberfläche glatt.



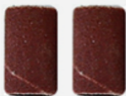
**Zylindrische Radaufsätze aus weißem Stahl und Jade:** poliert die Vorsprünge auf der Nageloberfläche.



**Weißer Stahl und Jade konische Rad Bit:** poliert die Seite des Nagels.



**Diamant-Bit:** Entfernt dickere, harte abgestorbene Haut.



Feines Schleifband 180#



Mittleres Band 120#



Grob-Schleifband 80#

**Schleifbänder:** Wir sind mit drei verschiedenen Dichten der Schleifbänder ausgestattet, die nur mit dem Dorn verwendet werden können. Wie das Bild zeigt.

**Fein Schleifband 180#:** Der feinste Sand ist der glatteste.

**Mittleres Band 120#:** Mittlere Dicke, mittlere Glätte.

**Grob-Schleifband 80#:** Das gröbste und schärfste.

### [Kontaktieren Sie uns]

Wenn Sie während des Gebrauchs auf Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an [service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com)

# Ponceuse à Ongles Électriques Sans Fil

## Manuel de l'utilisateur

Nous vous remercions d'avoir acheté et utilisé notre perceuse à ongles. Afin de vous permettre d'expérimenter facilement l'utilisation du produit, nous vous fournissons un mode d'emploi détaillé, à partir duquel vous pourrez acquérir des connaissances sur l'introduction du produit, les méthodes d'utilisation, etc. Veuillez lire attentivement le manuel avant de commencer à utiliser la machine afin de pouvoir utiliser ce produit correctement et en toute sécurité, et conservez le manuel correctement pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

**Avertissement :** Ne brisez pas le produit, ne le démontez pas et ne le placez pas dans une température élevée ou dans l'eau pour éviter tout danger !

### [Instructions de Sécurité Importantes]

Veuillez lire attentivement le contenu suivant avant d'utiliser le produit. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit ou entraîner un danger.

**01.** Ce produit ne doit pas être exposé au soleil, placé ou utilisé dans un environnement à haute température et humide (plage de température de fonctionnement -10°C à 40°C).

**02.** Ne mettez pas le produit dans ou près de la source de feu et de haute température pour éviter tout danger.

**03.** Les produits doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

**04.** Le produit consomme de l'énergie électrique lors du processus de chargement ou d'utilisation, il est donc normal qu'il y ait un léger réchauffement.

**05.** Lorsque vous chargez ce produit, choisissez le chargeur de marque avec certification pour la charge, afin d'éviter une longue durée de charge.

**06.** Si vous constatez un quelconque phénomène anormal pendant l'utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service après-vente de la société à l'adresse: [service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com).

### [Recharger les Instruments]



**1.** Veuillez utiliser le câble de données correspondant et le chargeur/adaptateur d'alimentation USB pour la charge.


**2.** L'écran clignote pendant la charge et s'arrête de clignoter lorsque la charge est terminée.

### [Utilisation des Instruments]

L'appareil à ongles peut faire de la manucure, du polissage, du meulage, enlever les peaux mortes et les callosités, enlever la colle de fond et percer. Convient aux salons de manucure, aux instituts de beauté, aux ongles et pédicures personnels ou aux travaux de bricolage créatifs.

## [Méthode de Fonctionnement les Instrument]

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour l'allumer ou l'éteindre. Après la mise sous tension, cliquez sur le bouton  pour changer le 5 niveaux de vitesse, et l'écran affichera la vitesse correspondante. (La batterie est inférieure à 10 % lorsque le voyant de vitesse clignote, veuillez la recharger dès que possible).

Après la mise sous tension, appuyez sur le bouton  pour faire tourner le moteur dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Il y a des lumières rouges et bleues correspondant aux deux sens de rotation.

## [Spécifications Techniques]

- 1.Tension de charge nominale : 5V
- 2.Courant de charge nominal : 550mAh(MAX)
- 3.Capacité de batterie: 550mAh
- 4.Temps de charge: 1.5-2 heures
- 5.Temps de travail: 2-2.5 heures
- 6.5 niveaux de vitesse:




1 Niveau - 8000 RPM	2 Niveau - 11000 RPM
3 Niveau - 14000 RPM	4 Niveau - 17000 RPM
5 Niveau - 20000 RPM	


## [Utilisation et Fonctionnement]

Fonction de Verrouillage de Sécurité : La tête de broyage peut être installée et retirée à l'état déverrouillé, et le dispositif ne peut pas être ouvert. Le dispositif ne peut être ouvert qu'à l'état verrouillé pour un fonctionnement normal.



1.Sélectionnez la tête de meulage appropriée en fonction des exigences de l'opération, tournez pour ouvrir le verrou de sécurité, insérez le trou dans la poignée avant de l'instrument de meulage, et enfin tournez pour fermer le verrou de sécurité.

2.Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour l'allumer ou l'éteindre. Après la mise sous tension, cliquez sur le bouton  pour changer de vitesse. Et le bouton  pour sélectionner le sens de rotation. Vous devez tenir l'appareil avec une posture correcte pour éviter tout dérapage, toute mauvaise manipulation et toute blessure accidentelle.

3.Après l'utilisation, appuyez sur le bouton  d'alimentation pendant 1,5 seconde pour éteindre l'appareil, tournez pour ouvrir le verrou de sécurité et retirez la mèche de l'appareil pour éviter une perte d'élasticité prématurée du dispositif de serrage.(Remarque : Il ne peut pas être retiré à l'état verrouillé).

4.Nettoyage : Utilisez un chiffon non tissé trempé dans de l'alcool pour essuyer.

## [Problème Commun]

**Q:** Pourquoi ce produit ne fonctionne-t-il pas normalement après avoir été laissé inutilisé pendant une longue période ?

**R:** Parce que ce produit a été laissé pendant une longue période sans que la puissance de la batterie soit progressivement épuisée, vous devez le charger complètement avant de l'utiliser. Si ce produit n'est pas utilisé fréquemment, veuillez le charger au moins une fois tous les 6 mois pour garantir une utilisation normale du produit.

**Q:** Pourquoi le produit chauffe-t-il pendant l'utilisation ?

**R:** Au cours de l'utilisation, la carte principale du moteur perd de l'énergie électrique, il y a donc un phénomène de chaleur, qui n'affecte pas les performances du produit. Le produit dispose d'une fonction interne de protection contre la surchauffe.

## [Emballage Comprend]

Ponceuse à Ongles X 1

Câble USB X 1

Manuel X 1

Forets à Manucure X 11

Bandes de Ponçage X 6 (80#\*2 120#\*2 180#\*2)

Un Paquet de Bandes Ponçage X 1

## [Introduction des Forets à Manucure]



**Mandrin (foret galvanoplastie):** Doit être placé dans la bande de ponçage pour être utilisé. Enlevez le faux angle/rasez votre angle.



**Foret Aiguille (foret tungstène en acier):** Sculpture l'arc de votre ongles pour rendre l'angle lisse et plat.



**Foret Cylindrique Petit (foret galvanoplastie):** Pour les petit ongles. Enlever les callosités/Enlever les peaux mortes/Enlever le faux ongles.



**Foret Cylindrique Grand (foret galvanoplastie):** Pour les grand ongles. Enlever les callosités/Enlever les peaux mortes/Enlever le faux ongles.



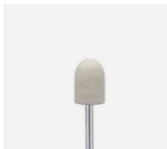
**Foret Bullet (foret galvanoplastie):** Polir la surface concave et convexe de l'ongle, enlever le bord de l'ongle et l'apprêt.



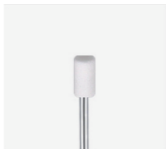
**Foret Conique (foret galvanoplastie):** Permet de polir la surface de l'ongle et polir le bord extérieur des ongles.



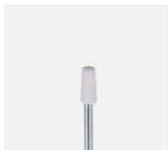
**Foret Circulaire (foret meule en corindon rouge ):** Réparer la forme de l'ongles.



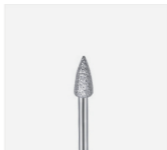
**Foret tête ronde (foret en laine):** Polir la surface de l'ongles.



**Foret Cylindrique (foret meule en corindon blanc):** Polir la surface concave et convexe des ongles.



**Foret Conique (foret meule en corindon blanc):** Polir le bord intérieur des ongles.



**Foret Métallique (foret diamant):** Éliminez les peaux mortes dures et épaisses de vos mains.



Bande de Ponçage Fine 180#

Bande de Ponçage Moyenne 120#

Bande de Ponçage Grossier 80#

**Bandes de Ponçage:** Nous sommes équipés de trois densités différentes de bandes de ponçage, qui ne peuvent être utilisées qu'avec le mandrin. Comme le montre la figure.

Bande de ponçage fine 180# : Le sable le plus fin est le plus lisse.

Bande de ponçage moyenne 120# : Épaisseur moyenne, douceur moyenne.

Bande de ponçage grossier 80# : Le plus grossier et le plus pointu.

### [Nous Contacter]

Si vous avez des problèmes pendant l'utilisation, veuillez contacter: [service@pelcas.com](mailto:service@pelcas.com).